



KILIMANJARO, SAFARI Y ZANZIBAR

Ascensión al Monte Kilimanjaro (el techo de África, con 5.895 metros) por la ruta Machame, dos días de safari y Zanzibar.



Nivel: Alto.

Duración: 17 días (6 de ascensión)



Plaza de los Fueros, nº 13

31010 Barañain (Pamplona - Navarra)

Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5

31500 Tudela (Navarra)

Tel.: 948 848416

info@naturtrek.com – www.naturtrek.com

Día 31 julio. Madrid – Addis Abeba.

Presentación en aeropuerto Madrid a las 20.00 horas para tomar el vuelo de Ethiopian Airlines, ET713 de las 22.55 horas destino Addis Abeba. Noche a bordo.

Día 01 agosto. Addis Abeba - Kilimanjaro.

Llegada a las 07.00 horas a Addis Abeba y continuación en vuelo ET815 de las 10.15 horas destino Kilimanjaro. Llegada a las 12.50 horas. Tras los trámites de aduana y visado de entrada en Tanzania, recogida por nuestro corresponsal al Hotel Springland. Cena y alojamiento.

Día 02 agosto. Refugio Machame hut (3.100 mts)

Inicio en Puerta Machame: 1.800 m – Fin en Machame Camp 3.100 m

Distancia: 10 km. Tiempo: 6 horas aproximadamente

Desayuno. Salida por carretera en vehículo hasta la aldea llamada Machame (1.490 m) donde nos encontraremos con nuestros guías, porteadores que prepararán los equipos y suministros.

Después de registrarse en las oficinas del Parque Nacional, se comienza el ascenso, entrando en un bosque tropical de inmediato, esta es la zona más húmeda que encontraremos en la ascensión al Kilimanjaro con nieblas y lluvias muchos días del año. Podrán disfrutar del almuerzo a media etapa, continuando por la tarde hasta la zona más abierta de acampada de Machame camp (3.100 m) Los porteadores se adelantan, llegando antes al campamento para levantar las tiendas de campaña, etc...

El agua necesaria para beber y asearse es provista por los porteadores, que se encargarán de recogerla en los arroyos de la zona y hervirla para potabilizarla. Mientras el cocinero prepara la cena.

Las temperaturas nocturnas pueden bajar a 0 grados y por debajo ya en Machame, por lo que es preciso un buen saco de dormir.

El alojamiento en Machame camp se realiza en tiendas de campaña que son transportadas e instaladas por los porteadores cada día, así como la tienda comedor. En el campamento encontraremos unas letrinas muy básicas.



Día 03 agosto. Machame Camp - Shira Camp.

Inicio en Machame Camp: 3.100 m – Fin en Shira Camp 3.840 m

Distancia: 5 km. Tiempo: 5 horas aproximadamente

El recorrido de este día comienza como una continuación de la jornada anterior pues durante una hora aproximadamente se continúa caminando por el bosque tropical. Tras este trayecto la vegetación comienza a desaparecer y nos introducimos en el páramo alpino caracterizado por los brezos, las lobelias y los senecios gigantes.

En tranquilo recorrido por este tipo terreno deberemos caminar algo más de dos horas hasta llegar a una pequeña cresta rocosa que ascenderemos para situarnos en la Shira Plateau, la llanura existente entre los cráteres Kibo y Shira.

Después de un breve almuerzo y descanso, continuaremos hasta una cresta rocosa en la meseta de Shira, donde se podrá ver la “Gran Brecha Oeste” del Kilimanjaro, con sus impresionantes glaciares. A veces, las paredes de la Brecha Occidental están cubiertas con



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

amplias cortinas de hielo. Ahora se encuentra al oeste de Kibo en el lado opuesto de la montaña desde la ruta Marangu. Después de una corta caminata al oeste, se llega al campamento Shira. Los porteadores hervirán el agua para beber y lavarse antes de servir la cena. La noche en este campamento será más fría, con temperaturas bajo cero. Cena y noche en campamento Shira (3.658 m).

Día 04 agosto. Shira Camp - Baranco hut

Inicio en Shira Camp: 3.840 m – Barranco Camp 3.976 m

Distancia: 7 km subida y 4 km bajada. Tiempo: 5,5 horas subida + 2 horas bajada

Después del desayuno, nos dirigiremos al este por un empinado sendero hacia la masa que se acerca del Kilimanjaro. Después de varias horas de caminata a través de un paisaje rocoso alcanzaremos la Lava Torre (4630 m). Este residuo proveniente de la actividad volcánica del Kilimanjaro, el sendero pasa justo por debajo de ella. Después de un almuerzo cerca de Lava Tower, descenderemos durante 2 horas por debajo de los acantilados más bajos de la Western Breach y Great Barranco Wall hasta llegar al campamento de Barranco a 3976 m. Durante esta caminata tendrán numerosas oportunidades para tomar fotos, especialmente si las paredes están adornadas con hielo. Barranco Camp se encuentra en un valle por debajo de la Brecha y Muro Gran Barranco Paredes, que debe proporcionarle una puesta de sol inolvidable mientras espera su cena. Cena y alojamiento en campamento Barranco.



Este día es el más importante para la aclimatación, al subir hasta los 4.600 m bajando a dormir por debajo de los 4.000. En Barranco Camp es más que probable dolor de cabeza y problemas para dormir. La siguiente jornada sin ganar altura debería servir para hacer desaparecer estos síntomas.

Día 05 agosto. Barranco Camp - Barafu hut.

Inicio en Barranco Camp: 3.976 m – Fin en Barafu Camp 4.673 m

Distancia: 7 km. Tiempo: 8/9 horas aproximadamente

Después de pasar la noche bajo el imponente Muro del Gran Barranco Wall, ascendemos este obstáculo impresionante, que resulta ser más fácil de lo que parece. Llegamos justo debajo del glaciar de Heim, ahora se puede apreciar la hermosura del Kilimanjaro. La ruta luego se dirige hacia abajo a través del Valle Karanga, sobre crestas y valles para unirse a la ruta Mweka, que será su ruta de descenso. Ya ha completado el Circuito Sur, que ofrece vistas a la cumbre desde muchos ángulos diferentes. Por ahora, todos los ojos están todavía en la cima, tras un giro a la izquierda y subida de una hora hasta la cresta, llegamos a Barafu Hut. La última posibilidad agua en la ruta se encuentra en el Valle Karanga; no hay agua en Barafu Camp, aunque Barafu es la palabra swahili para el "hielo". Las famosas nieves del Kilimanjaro están muy por encima del campamento Barafu cerca de la cumbre de la montaña. La tienda de campaña se instala tramo estrecho, pedregoso, barrida por el viento, así que recomendamos que usted se familiarice con el terreno antes de que oscurezca para evitar cualquier accidente. Preparar el equipo y ropa de abrigo para su ascenso cumbre. Esto debe incluir la sustitución de



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

las baterías de los faros y de la cámara, y para evitar la congelación, considere llevar su agua en un termo. Cenaremos pronto y nos acostaremos sobre las 19:00, para intentar dormir y descansar unas pocas horas antes de acometer la cima.

Barafu Camp es un campamento bastante inhóspito, sin agua, y ubicado en un pequeño espacio rocoso. Nuestra estancia en este campo será breve pues solo dispondremos de unas pocas horas para dormir. Conviene irse al saco lo antes posible para poder estar en pie a las 12 de la noche.

Día 06 agosto. Barafu Hut – Cima Kilimanjaro (Uhuru Peak) - Mweka

Inicio: Barafu Camp: 4.673 m – Cima Uhuru 5.985 - Fin en Mweka Camp 3.068 m Distancia: 5 km subida + 10 km bajada. Tiempo: 8 horas subida y 5 h de bajada.

Hoy nos espera la jornada más dura pero más reconfortante. Nos despertarán alrededor de las 23.30 horas, y después de un poco de té humeante y galletas, comenzaremos la ascensión nocturna al cráter Kibo. La subida de 6 horas se desarrolla por un cono de derrumbe situado entre los glaciares Rebmann y Ratzel hasta llegar a Stella Point sobre el borde del cráter, esta es la parte más difícil de la ruta para la mayoría de los escaladores. En Stella Point (5.700 m) tendremos un breve descanso, no demasiado tiempo ya que será muy difícil empezar de nuevo debido al frío y la fatiga, y la oportunidad de ver un magnífico amanecer. A Stella Point se une a la parte superior de la Ruta Marangu, Dependiendo de la temporada y las recientes tormentas, puede encontrarse con la nieve en su caminata de dos horas restantes lo largo del borde de pico Uhuru. Una vez en la cima, podrá experimentar la emoción del objetivo conseguido y seguro que lo recordará el resto de su vida.

Descenderemos durante 3 horas desde la cima de nuevo a Barafu Camp, donde tendremos un merecido descanso, pero corto, tras recoger todo nuestro, continuaremos nuestro descenso por un sendero de roca y cantos rodados hasta llegar a nuestro campamento en Mweka Camp (3068 m). Este campamento se encuentra en la parte alta de la selva tropical, por lo que puede esperar la niebla o la lluvia en la tarde. Nos prepararán el agua de lavado y la cena.

Día 07 agosto. Mweka – Moshi

Inicio en Mweka Camp: 3.068 m – Puerta Mweka 1.640 m Distancia: 8 km subida. Tiempo: 4 horas

Después de un bien merecido desayuno, iniciaremos una corta caminata de 3/4 horas de vuelta a la puerta del parque. En Mweka Gate, usted puede firmar su nombre y agregar detalles en un registro. Aquí es también donde los escaladores exitosos reciben sus certificados de la cumbre. Los escaladores que llegaron a Stella Point se emiten los certificados ecológicos y los que alcanzaron pico Uhuru reciben certificados de oro. Desde la Puerta de Mweka, continuará hasta el Mweka Village a 3 km, caminata de 1 hora si la carretera es demasiado embarrada para vehículos. En Mweka pueblo se le servirá un almuerzo caliente. Continuación a Moshi. Cena y alojamiento en el Hotel.

Día 08 agosto. Moshi - Lago Manyara

Desayuno. Salida en vehículos 4x4 hacia el Parque Nacional del Lago Manyara, en plena falla del Rift, dominio de la tribu masai y antigua ruta de caravanas que recorrían dicha falla desde Etiopía hasta el África Occidental. Este hermoso parque se caracteriza por tener distintos hábitats lo que consigue una gran variedad de fauna y flora en una pequeña zona. Además, es bien conocido por sus leones trepadores de árboles, para poder escapar de los insectos, así



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

como los miles de flamencos que habitan en la orilla del lago, y sus árboles plagados de babuinos y papiones.

También es posible observar manadas de elefantes, búfalos, cebras, jirafas, ñus, antílopes.... y más de 400 especies diferentes de aves que se dispersan por sus parajes.

Cena y alojamiento en hotel Highview o similar.

Día 09 agosto. Cráter Ngorongoro – Moshi



Desayuno. Por la mañana recorreremos una de las maravillas naturales del mundo, el Cráter del Ngorongoro, una enorme caldera volcánica de 19,2 Km de diámetro por 600 m de profundidad y 304 km2 de extensión que abriga diferentes hábitats donde se desarrollan una gran cantidad de animales salvajes: cebras, gacelas, búfalos, ñus, eland, rinoceronte, elefante... También podremos observar depredadores como león, leopardo, guepardo, chacal, gran cantidad de hienas... Su lago interior es punto de atracción de numerosas

aves entre las que destaca el flamenco rosa. Almuerzo en picnic. Salida del cráter y salida hacia Moshi. Cena y alojamiento en Hotel Springland.

Día 10 agosto. Moshi – Isla de Zanzíbar.

Desayuno. Traslado al aeropuerto para tomar el vuelo a Stone Town. Llegada y traslado a Langi Langi Bungalows o similar en la zona norte Nungwy. Tarde libre para disfrutar de las playas. Alojamiento.



Días 11, 12, 13 y 14 agosto. Isla de Zanzíbar.

Días libres en alojamiento y desayuno para poder disfrutar de la playa o realizar excursiones.

Zanzíbar, exótica joya del Índico, crisol de culturas y milenario centro de comercio. Gozaremos de una mágica estancia que combina las comodidades que ofrece nuestro alojamiento con un entorno de playas de arena blanca, agua color turquesa y fondo marino exquisito; podremos practicar snorkeling, submarinismo, pesca, paseos en dhow... o relajarnos en la arena y disfrutar del relax que nos ofrecen estos días de máxima desconexión.

Día 15 agosto. Zanzibar – Addis Abeba - Madrid

Desayuno. Mañana libre. Traslado al aeropuerto para tomar el vuelo ET822 de las 17.00 horas a Addis Abeba. Llegada a las 19.45 horas y continuación en vuelo ET712 de las 22.45 horas a Madrid. Noche a bordo.

Día 16 agosto. Madrid.

Llegada al aeropuerto de Barajas a las 05.05 horas y FIN DEL VIAJE



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

PRECIO POR PERSONA:

3.555 €uros + 370 €uros tasas aeropuerto

EL PRECIO INCLUYE:

▪ **Vuelos internacionales con la compañía Ethiopian Airlines**
Madrid - Addis Abeba – Kilimanjaro // Zanzibar – Addis Abeba – Madrid.
Tasas a día 14 octubre 2019, a reconfirmar en el momento de emisión del cupo.

- **Vuelo doméstico Kilimanjaro - Zanzibar**
- **Seguro de cancelación y asistencia**

Ascensión a Kilimanjaro, ruta Machame 6 días / 5 noches + 2 noches en Moshi:

Incluyendo:

- Traslados aeropuerto – hotel – aeropuerto
- 2 noches en Hotel Springland en Moshi en habitación doble/triple en Media Pensión
- 6 días / 5 noches de ascensión en pensión completa
- Alojamiento en tienda de campaña
- Esterillas
- **Guía de montaña habla castellana (sujeto a disponibilidad)**
- Asistentes
- Cocinero
- Porteadores
- Entradas y permisos al Parque Nacional

Safari 2 días: Lago Manyara y Cráter del Ngorongoro + 1 noche en Moshi:

Incluyendo:

- 1 noche en Hotel Highview o similar en habitación doble/triple en Pensión Completa
- 1 noche en Hotel Springland de Moshi en habitación doble/triple en Media Pensión
- 2 días / 1 noche de safari en Pensión Completa
- Vehículo 4x4 especialmente preparado para el safari
- **Guía de montaña habla castellana (sujeto a disponibilidad)**
- Entradas y permisos de Parques Nacionales.

Isla de Zanzibar – 6 días / 5 noches:

Incluyendo:

- Traslados aeropuerto – hotel – aeropuerto
- 5 noches en Langi Langi Bungalows o similar en habitación doble/triple con desayuno.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

El precio no incluye:

- Equipo personal de ascensión, saco dormir, frontales...
- Bebidas
- Visado de Tanzania (50 \$)
- Propinas
- Gastos imprevistos provocados por circunstancias incontrolables como cancelaciones o retrasos de vuelos, carreteras bloqueadas, condiciones atmosféricas, desastres naturales, mal de altura...
- Suplemento habitación individual 420 Euros. Consultar posibilidad de compartir.
- En Zanzibar el Gobierno Autónomo ha implantado una tasa para los turistas de 1 USD por persona y noche que se paga directamente en los hoteles.
- Ningún servicio que no esté expresamente indicado en el apartado "incluye".

SEGURO DE VIAJE:

Dadas las características del viaje, el programa incluye un seguro de asistencia en viaje con cobertura de la actividad de montaña y cancelación hasta 4000 Euros, cuyas coberturas ponemos a disposición del cliente.

FORMA DE PAGO

1.300 Euros por persona en el momento de formalizar la inscripción. El resto debe ser recibido en la Agencia al menos 20 días antes de la salida del viaje. Pago por transferencia, indicando quien lo envía y el viaje al que se inscribe, en una de nuestras cuentas de Viajes Marfil:

- Caja Rural de Navarra: ES29 3008 0191 0507 0275 5224
- La Caixa: ES10 2100 5293 1122 0004 7997

NOTAS SOBRE EL VIAJE

Importante

Los servicios de Tierra se comercializan en dólares americanos y el precio se basa en cotización del dólar a día de hoy, cualquier variación tanto al alza como a la baja el día del pago será repercutida en el precio.

Los servicios presupuestados tanto de vuelos como servicios de tierra, están supeditados a la disponibilidad de plazas en el momento de solicitar la reserva en firme.

Tras la petición de la reserva por parte de los clientes se procederá a la solicitud de reserva de las plazas en los establecimientos indicados en el presupuesto. En caso de estar completo alguno de los establecimientos se ofrecerá una alternativa que puede variar el precio tanto al alza como a la baja.

Dada la dificultad de espacio sobre todo en la temporada alta, se recomienda solicitar las reservas con la máxima antelación posible.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

El importe correspondiente a Tasas y carburante es aproximado, ya que hasta no emitir los billetes de avión no se sabe con exactitud el precio exacto de las tasas, por lo que este importe ha de considerarse como orientativo.

Dentro de los precios de ascensiones a Kilimanjaro y a las Reservas y Parques de Safaris... están incluidos las entradas, impuestos, tasas y permisos de los PARQUES NACIONALES. Los Gobiernos cambian el importe de las mismas sin previo aviso, por lo que en caso modificación de los costes de los citados conceptos el incremento se repercutirá en el precio final del viaje.

ALIMENTACIÓN

La alimentación durante el viaje será suficiente y variada. Al margen de las comidas que se realicen en algún restaurante local, en los trekking o en safaris en la modalidad de camping safari, viajará con nosotros un cocinero y llevaremos todos los alimentos que precisemos. Los desayunos son: café o té, leche, tostadas, mantequilla, mermelada, cereales, a veces huevos revueltos con beicon, salchichas y fruta. El "lunch" de mediodía suele ser un simple "picnic" ligero.

La cena será, al igual que el desayuno, el plato "fuerte" del día: vegetales, pasta, carne, pollo y algún que otro plato con sabores "nuestros". Como decíamos, en el viaje nos acompañará un cocinero habituado a preparar comidas de campaña para grupos, él será el responsable y encargado de esta materia. En nuestro vehículo llevaremos todos los utensilios necesarios, platos y cubiertos para todos.

TRANSPORTE

Para el recorrido dispondremos de vehículos preparados para la ruta en que se desarrolle el viaje. Los traslados aeropuerto – hotel Moshi – aeropuerto y del hotel Moshi – Puerta del P N Kilimanjaro - Hotel Moshi, se realizarán en vehículos adecuados al número de viajeros y podrán ser compartidos con otros viajeros.

En el caso de los safaris los vehículos estarán especialmente preparados para safari con el techo preparado para poder realizar fotografías y tener una mejor visión a la hora de localizar u observar animales.

Los vehículos usados generalmente son Toyota Land Cruisers o Land Rovers, ya que son más adecuados para el terreno. Para grupos grandes usamos furgonetas 4x4 ya que es más conveniente para nuestros clientes estar todos juntos en el mismo vehículo, y es también más económico y mejor para el medio ambiente.

Los conductores han sido entrenados en relaciones con los clientes, temas relacionados con el turismo, cuestiones medioambientales y mantenimiento de vehículos. Están muy familiarizados con las rutas que hacemos. Estos conductores son siempre experimentados, fiables y conocedores de las áreas a las que os llevarán.

ALOJAMIENTOS.

A la llegada a Tanzania la primera noche se realizará en Hotel Springland de Moshi, hotel familiar situado cerca de Moshi y con habitaciones con ducha. El hotel cuenta con restaurante, bar, tienda, pequeño jardín y piscina. Acceso a Internet y wifi. Desde el hotel se tienen bonitas vistas del Kilimanjaro.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

EQUIPO.

El **material** necesario sera parecido al que utilizais en montaña (tipo Pirineos) en verano y ropa de abrigo para las etapas de altura. Pensad que cada uno llevaréis una mochila con vuestras cosas de marcha (jersey, chubasquero, cantimplora...), y los porteadores llevarán el resto.

Cabeza

- Gorro de lana o forro polar (preferiblemente *Windstopper*)
- Gorra para el sol
- Buff
- Gafas de sol

Cuerpo

- Camiseta térmica de manga larga
- Chaqueta de forro polar
- Anorak acolchado ligero con relleno de fibra o plumas
- Chaqueta impermeable y transpirable de montaña (*Goretex* u otra membrana similar)
- Ropa interior
- Camisetas de fibra sintética
- Jersey
- Pantalones de trekking
- Mallas térmicas
- Pantalones impermeables ligeros
- Pantalón corto

Manos

- Guantes de lana o forro polar (preferiblemente *Windstopper*)

Pies

- Calcetines finos
- Calcetines gruesos y altos de fibra sintética o de lana
- Botas de Trekking, impermeables y transpirables
- Zapatillas de Trekking

Artículos de aseo/otros

- Crema de protección solar y labial
- Tapones para los oídos
- Toalla sintética (de secado rápido)
- Botiquín personal

Otros

- Saco de dormir, entre -10° y -15° grados temperatura confort.
- Linterna frontal
- Cámara de fotos



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Equipo de progresión

- Mochila de 25-30 litros aprox con cubre mochilas para la marcha
- Bolso o petate para darle al porteador (máximo 15 kilos por persona)
- Un par de bastones telescópicos (si se está acostumbrado a caminar con ellos)

Notas:

** Añadir a ella artículos de aseo habituales (cepillo dientes, pasta, champú...)
** Es muy importante que toda la ropa sea de secado rápido. Por lo tanto el algodón está absolutamente desaconsejado y optaremos por fibras sintéticas, que son las que más rápido secan.

Puede dejar el equipaje extra en un almacén cerrado en el Springlands Hotel sin cargo. Puede dejar los objetos de valor en una caja de fuerte en Springlands Hotel por 1\$ / día. Almacenar los equipos electrónicos en mochilas selladas contra el agua (doble capa si es posible).

Llámanos si te quedan dudas.

PASAPORTE, VISADOS Y DOCUMENTACIÓN.

Pasaporte necesario con validez de 6 meses posterior a la salida del viaje.

El coste de los visados no está incluido en el precio del viaje.

Para las personas de nacionalidades diferentes a la española, rogamos se pongan en contacto con sus embajadas para confirmar los trámites de los visados.

Todos los usuarios sin excepción (niños incluidos) deberán llevar en regla su documentación personal y familiar correspondiente,

Será por cuenta de los viajeros cuando los países a visitar así lo requieran la obtención de visados, pasaportes y certificados de vacunación... Caso de ser rechazada por alguna Autoridad la concesión de visados, por causas particulares del usuario, o ser denegada la entrada al país por carecer de los requisitos que se exigen, o por defecto en la documentación exigida, o por no ser portador de la misma, Naturtrek declina toda responsabilidad por hechos de esta índole, siendo por cuenta del consumidor cualquier gasto que se origine, aplicándose para estas circunstancias las condiciones y normas establecidas para los supuestos de desistimiento voluntario de los servicios. Se recuerda igualmente a todos los usuarios y en especial a los que posean nacionalidad distinta de la española, que deben asegurarse antes de iniciar el viaje. De tener cumplidas todas las exigencias y requisitos aplicables en materia de visados a fin de poder entrar sin problemas en los países que vayan a visitarse.

Los menores de 18 años deben llevar además de su documentación personal en regla, un permiso especial de los padres o tutores escrito y firmado, en previsión de que le pueda ser solicitado por cualquier autoridad.

Es aconsejable llevar copias del pasaporte.

De acuerdo con las Condiciones Generales del Contrato de Transporte Aéreo, el pasajero es total y único responsable de sus documentos de viaje y del cumplimiento de los requisitos establecidos por las autoridades gubernamentales de los países de salida, tránsito y destino. Así mismo deberán exhibirlos ante las autoridades del punto de salida, de destino y puntos intermedios cuando así se lo soliciten.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

El tipo de documentación necesaria dependerá del país que se quiera visitar, aunque pasaporte y visado son los documentos que se piden en la mayoría de los casos.

El Ministerio de Asuntos Exteriores en su página web, ofrece información actualizada sobre los requisitos y documentos de viaje exigidos por los diferentes estados, además de otros muchos datos que pueden ser de utilidad durante el viaje, tales como condiciones de seguridad, zonas de riesgo, vacunas obligatorias y recomendables, teléfonos de interés, etc.

Puedes consultar los Centros de Sanidad Exterior de toda España a través de la web del Ministerio de Sanidad y Consumo:

www.msssi.gob.es/profesionales/saludPublica/sanidadExterior/salud/centrosvacu.htm

La organización IATA ofrece más información sobre este tema en la siguiente dirección:

<http://travelcentre.iata.org>

En caso de sustracción o extravío de su pasaporte, deberá denunciar el hecho lo antes posible.

Para obtener un duplicado deberá presentar justificante de la denuncia.

Si la pérdida o sustracción tiene lugar en el extranjero, aparte de la preceptiva denuncia deberá dar cuenta en la Embajada o Consulado para que le provean de uno nuevo, previa comprobación fehaciente de la nacionalidad e identidad del interesado.

DIFICULTAD Y PREPARACIÓN

Dificultad

La subida al Monte Kilimanjaro puede aproximarse más a una actividad de marcha o trekking prolongado que a una ascensión alpina. No todas las rutas son iguales pero la característica común es que **no** se requiere conocimientos de escalada o progresión en hielo. En la zona del Barranco Valley (rutas Machame, Umbwe, Shira y Lemosho) se requiere algún pequeño paso de trepada pero estos pasos son una excepción.

Los caminos por lo general están bien marcados y reciben suficiente mantenimiento.

De acuerdo con esto las dificultades reales serán sobre todo dos, la distancia total a recorrer y sobre todo el mal de altura. En el Kilimanjaro no hay un único campo base en el que aclimatarse pausadamente; todos los días se avanza ganando altura y esto requiere preparación física. Los caminantes más rápidos y los que acuden sin ningún tipo de entrenamiento suelen abandonar la aventura sin conseguir llegar a Uhuru Peak.

Preparación previa

La mayoría de las personas que se plantean subir el Monte Kilimanjaro son montañeros o senderistas acostumbrados de manera habitual a largas marchas por las montañas; ésta es sin duda la mejor preparación posible.

Algunas personas no habituadas deciden comenzar los meses previos al ascenso con un plan de entrenamiento que puede incluir actividades como correr, bicicleta, natación, o visitas al gimnasio.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Todas estas actividades son adecuadas sin embargo el mejor entrenamiento seguramente sea aprovechar la ocasión para visitar las montañas locales. Comenzar con salidas cortas para poco a poco ir progresando a jornadas completas en la montaña es una alternativa que proporcionará los cambios físicos necesarios: mejor aprovechamiento del oxígeno, mayor capilarización en los músculos, resistencia a la fatiga, y actitud mental adecuada. En el caso de que no sea posible visitar las cumbres locales puede ser suficiente realizar actividades físicas de resistencia, como caminar a buen ritmo o correr a velocidades no muy elevadas durante el máximo tiempo posible varias veces por semana; también las salidas en bicicleta pueden proporcionar el fondo aeróbico adecuado. Para completar estas actividades tendremos que realizar también entrenamiento muscular específico para las piernas.

En cuanto al mal de altura es muy difícil poder prepararse de alguna manera a no ser que se tenga la posibilidad de visitar zonas a suficiente altura. La mejora aeróbica puede contribuir a reducir los síntomas, pero no todas las personas responden por igual a la disminución del oxígeno en el aire, por lo que no debemos considerar esto como un seguro.

VACUNAS Y MEDICINAS

Obligatoria: fiebre amarilla (llevar certificado internacional de vacunación) si se llega al país de otro país endémico de malaria

Recomendable tifus, tétanos y malaria

Recomendable botiquín personal.

Se aconseja tener un seguro médico.

Consultad con los servicios de Sanidad Exterior de cada Comunidad.

HOSPITAL EN DAR ES SALAAM

Aga Khan Hospital

P.O. Box 2289. Ocean Road

Tfno: +255 22 211 5151/53

Mal de altura

Subir hasta los 6.000 m de altitud implica que nuestro cuerpo realice adaptaciones metabólicas para combatir el frío extremo, el cansancio, la radiación solar, y sobre todo la altura que es con diferencia el factor que puede tener consecuencias más graves para la salud del montañero.

El tiempo que tardan en aparecer las primeras señales está entre las 8 a 12 horas de la estancia en altura y puede incluir:

1. Dolor de cabeza.
2. Mareos.
3. Falta de apetito.
4. Cansancio.
5. Vómitos.
6. Dificultades para dormir.

Generalmente la intensidad de estos síntomas dependerá de la **altura** a la que estemos y de la **velocidad** a la que hayamos subido y por suerte desaparecerán en gran medida con el tiempo cuando el cuerpo se aclimate. Es frecuente que un solo día más de ruta o una noche extra a una altura intermedia sirva para que nuestro cuerpo se adapte.

Para minimizar los efectos y conseguir la adecuada aclimatación es muy importante:



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

1. Ascender lentamente, mucho más despacio de lo que nuestra condición física nos permita. No debemos en ningún caso llegar a la fatiga.
2. Respirar más profundamente y con mayor frecuencia de la habitual.
3. Beber 4 litros al día y comer adecuadamente. “Bebe antes de tener sed y come antes de tener hambre”.
4. Evitar tabaco, alcohol, somníferos y tranquilizantes.
5. No continuar ascendiendo si los síntomas no disminuyen y descender si se agravan.
6. Consulta al médico sobre el uso de acetazolamida (Ej. diamox).

Para el dolor de cabeza leve es costumbre emplear los analgésicos autorizados habituales. Recordar que todo el mundo se aclimata en más o menos tiempo solo es cuestión de esperar y seguir los consejos. Querer hacer cima demasiado rápido puede implicar síntomas más graves a mayor altura lo que suele conllevar el abandono de la subida.

EMBAJADA ESPAÑA EN DAR ES SALAAM.

99 B Kinondoni Road.

Teléfonos: +255 222 666 936, +255 222 666 019, +255 222 666 0 8

Fax: +255 222 666 938.

Teléfono de emergencia consular: +255 754 042 123.

Web: www.exteriores.gob.es/Embajadas/daressalaam

E-mail: emb.daressalaam@maec.es

EMBAJADA DE ESPAÑA EN NAIROBI

C.B.A. Building, 3er piso Mara & Ragati Road, Upper Hill P.O. Box 45503-00100 Nairobi.

Teléfonos: +254 20 272 02 22 / 3 / 4 / 5.

Teléfono para emergencias:

+ 254 733 63 11 44 (desde España)

0733 63 11 44 (desde Kenia)

Fax: + 254 20 272 02 26

Web: www.exteriores.gob.es/Embajadas/Nairobi

E-mail: emb.nairobi@maec.es

PROPINAS

En África, la cultura de las propinas es un elemento tradicional de agradecimiento, que el personal local (conductor y cocinero) esperan como compensación extra, por un trabajo bien hecho, al final del itinerario. Las propinas son completamente voluntarias. Cada viajero puede dar (o no dar) lo que le parezca más adecuado a los servicios recibidos por el personal local.

Orientativamente se puede estimar como correcto:

Estas cantidades **NO SON POR CADA VIAJERO** son **POR TODO EL GRUPO**.

Propinas guías y porteadores en Kilimanjaro:

La propina se entregará en un sobre en el Hotel Springland después del trek. Puede utilizar U.S. dollars, Euros, TZ shillings, o una combinación de estas monedas. Ayudará si llevan billetes pequeños para dar la propina a cada uno individualmente.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Como propina estimada esta de 10\$ a 15\$ por día para guías, \$12 por día para asistente de guía y cocineros, de 7 \$ a 8\$ por día y por cada porteador. **La propina no es por persona sino por todo el grupo de escaladores.**

El equipo para ascensiones se compone aproximadamente de:

1 guía, 1 asistente del guía cada 3 escaladores y 1 cocinero

Porteadores: 3 porteadores por escalador

Presupuesto estimado: de 100 \$ a 200\$ por escalador para ascensión de 6 días.

Regalos: Guías y porteadores también agradecen regalos de prendas de abrigo, calzado...

También puede invitar a sus guías al regreso en el Hotel alguna bebida como agradecimiento además de la propina.

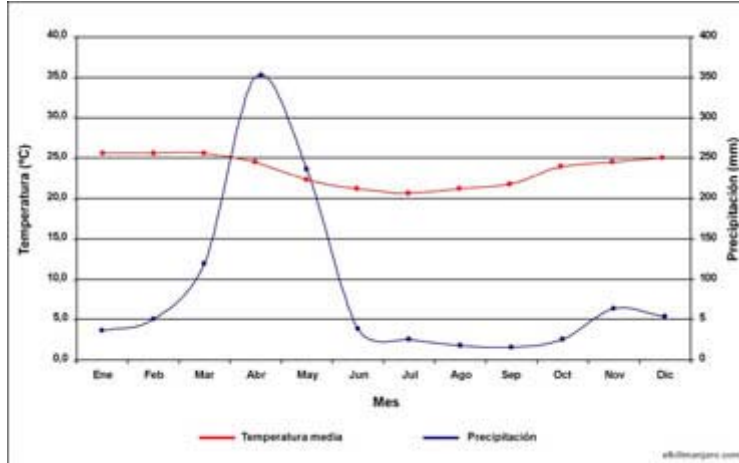
Las propinas no dependen de si se hace cima o no, sino si de la actitud y la profesionalidad de los guías, porteadores...

Si sus guías y porteadores no se quedan contentos y solicitan propinas que sobrepasan sus cálculos, por favor informe a en el Hotel Springland y no se sienta obligado a dar más propina. Si ellos les presionan durante los días de trek para la propina informe, ya que estas actuaciones van en contra de la política de nuestra empresa.

CLIMA

La cercana ubicación del Monte Kilimanjaro al ecuador determina en buena medida el clima de la zona, caracterizado por temperaturas suaves y constantes todo el año y estaciones secas y de lluvias.

Moshi es la localidad más cercana a la montaña, ubicada en su falda Sur, a 900 m de altitud. Su temperatura media oscila entre los 20 y 25° C, con máximas no superiores a 33° C ni mínimas inferiores a 15° C.



Climograma de Moshi

En cuanto al régimen de lluvias, la precipitación media anual ronda los 955 mm que, a diferencia de las temperaturas, se distribuyen de manera muy irregular en los diferentes meses. Existen dos estaciones de lluvia, la primera y más cuantiosa entre abril y mayo, y la segunda en noviembre.

Enero y febrero son los meses más cálidos.

Junio y julio son los meses más fríos.

Abril y mayo son los meses más lluviosos.

Agosto y septiembre son los meses más secos.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Clima y meteorología en la montaña

Si bien Moshi se caracteriza por una climatología suave y relativamente benigna todo el año, las circunstancias en la montaña a medida que se gana altitud son muy distintas.

El comportamiento de la temperatura es bastante uniforme con la altura y desciende progresivamente desde los 20 ° C a 1.000 m hasta los valores de -15 a -20° C que puede haber en la cima, muy dependiente del régimen de vientos.

En la cumbre hay importantes cúmulos de hielo

Las precipitaciones experimentan un máximo de 3.000 mm de lluvia media a 2.000 m de altitud en la cara Sur del macizo, como consecuencia de los vientos húmedos dominantes del Océano Índico, para decrecer drásticamente con la altura hasta los 200 mm de media anual en la cima.

Estos grandes cambios de temperaturas y lluvias son los principales responsables de la gran variedad de ecosistemas que están representados en el Kilimanjaro: bosques tropicales, páramos alpinos, tundra, zonas semidesérticas, glaciares...

En cuanto al tiempo en la montaña la principal característica es su carácter imprevisible y los rápidos cambios que experimenta, sobre todo en las épocas de lluvias.

En las zonas más bajas de bosque es habitual que las nieblas estén presentes casi todo el año y las temperaturas sean agradables. Superada esta zona es frecuente encontrarse noches muy frías y mañanas soleadas, aunque hay que tener presente que es posible lluvia e incluso nieve en cualquier época del año. La diferencia térmica entre día y noche se irá haciendo más acusada a medida que se asciende, hasta llegar a la cumbre donde el frío y los rápidos cambios solo suelen permitir un breve lapso de tiempo para disfrutar de su ascensión.

AGUA

En el Monte Kilimanjaro el agua es abundante en todo el recorrido gracias a los manantiales y los pequeños arroyos. En general se trata de agua potable pero es conveniente antes de consumirla tomar algunas precauciones.

Por la mañana las cantimploras se llenan con agua recogida por los porteadores y es conveniente asegurarse que éste agua ha sido filtrada y hervida. Una cantidad aproximada para un día de marcha teniendo en cuenta la baja humedad del aire en el Kilimanjaro pueden ser los 2/3 litros. Si decidimos llevar menos, y tenemos que tomar agua de algún arroyo o fuente del camino es imprescindible utilizar filtro o mejor pastillas potabilizadoras.

En el Kilimanjaro están prohibidas las botellas de plástico, por lo que tenéis que llevar cantimplora.

TELÉFONO MÓVIL

Aunque suene algo extraño, existen muchos puntos del monte Kilimanjaro con cobertura para teléfono móvil, incluso hay cobertura en la misma cima. Para usar nuestro móvil, hay que comprobar si nuestra compañía de móvil tiene acuerdo de roaming.

DINERO

El dinero podéis llevarlo en Euros o dólares (billetes nuevos y de reciente emisión). En algunas tiendas aceptan tarjeta visa (cobran comisión). La moneda local es el Shiling, aunque en todas partes aceptan dólares.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

DIFERENCIA HORARIA

+1 hora.

IDIOMA

Inglés y swahili.

COMPRAS

Joyería, máscaras, artesanía de madera, y telas.

VOLTAJE, TIPO DE ENCHUFE

240V 50Hz Enchufe tipo D y G



OBSERVACIONES MUY IMPORTANTES

CONOCIMIENTO Y ACEPTACIÓN DE LOS RIESGOS QUE PUDIERAN DERIVARSE DE LA PARTICIPACIÓN EN VIAJE CON ACTIVIDADES DE TREKKING Y MONTAÑISMO.

Viajes Marfil, S.L., en adelante referido por su nombre comercial registrado: Naturtrek, entiende que el viajero es consciente del esfuerzo que puede suponer un viaje de estas características, que se realiza por tierra en su mayor parte, por carreteras y caminos en muchas ocasiones en malas condiciones, pudiendo presentarse dificultades y estando expuesto a sufrir contratiempos y adversidades, como pueden ser: escasa variedad alimenticia, climatología, averías y diversas situaciones difíciles y extremas, donde el cansancio y desánimo físico y moral pueden hacerse presentes, tanto durante los tramos de viaje por carretera, caminatas a pie, viajes en canoa, a caballo u otros medios, así como durante el propio desarrollo de la actividad general.

Entiende Naturtrek que para los que realizan ascensiones a montañas el cliente es consciente de las dificultades que una ascensión de este tipo supone, tanto en orden físico, como psicológico, sabiendo de los riesgos que la montaña conlleva y está dispuesto a asumirlo como parte del contenido de este viaje de aventura.

Los clientes que viajen con menores de edad asumen la responsabilidad de los mismos.

1-NATURTREK, da por entendido que el viajero es consciente de que participa voluntariamente en un viaje a un país o países extranjero(s) de características diferentes a su país de origen, recorriendo y visitando zonas alejadas, remotas, exóticas o/y tropicales con estructura y organización, a todos los niveles, distinta a la que puede estar acostumbrado en su vida habitual. NATURTREK entiende, por tanto, que el viajero es consciente y asume los riesgos que puede correr participando en este tipo de viajes, como pueden ser entre otros: caminar por terreno abrupto, resbalones y caídas desiguales; ser alcanzado por desprendimiento de roca, cascadas de hielo u otros objetos; fuerzas de la Naturaleza, incluyendo rayos, los cambios



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

climáticos y avalanchas, terremotos enfermedad, accidentes con caídas; picaduras de insectos, riesgos derivados de la altitud y el frío como hipotermia, congelación, mal agudo de montaña, edemas cerebral y/o pulmonar, condiciones higiénicas deficientes, riesgos derivados por circunstancias como terrorismo, tumultos, delincuencia y otras agresiones. Sabiendo el viajero que es posible que no tenga acceso a una rápida evacuación o asistencia médica adecuada o total.

2-NATURTREK, da por entendido que el viajero es consciente de que participa voluntariamente en un viaje a un país o países extranjero(s) de características diferentes a su país de origen, recorriendo y visitando zonas alejadas, remotas, exóticas o/y tropicales donde existen enfermedades endémicas distintas a los del país de origen del viajero para las que es necesario aplicar tratamientos profilácticos, bajo la responsabilidad del propio viajero. Estoy de acuerdo y prometo aceptar y asumir todos los riesgos que existen en esta actividad.

Mi participación en ésta actividad es totalmente voluntaria, y yo elijo participar a pesar de los riesgos.

3-Es importante que el viajero asuma que en un viaje de grupo y característico de aventura, la buena convivencia, la actitud positiva, buen talante y tolerancia entre los miembros que componen el grupo y ante los contratiempos y dificultades que puedan presentarse, son muy importantes para la buena marcha y éxito del viaje, advirtiéndole que estos problemas de convivencia pueden surgir. NATURTREK entiende que el viajero es consciente, acepta y asume que en este tipo de viaje puedan darse circunstancias que supongan variaciones en los itinerarios, en las actividades, en cualquier momento y lugar por circunstancias que NATURTREK no puede prever, motivadas por las peculiares características del tipo de viaje y sitio en que se desenvuelven.

4-NATURTREK declina toda responsabilidad ante situaciones en las que la actuación del viajero se califique como irresponsable.

5-NATURTREK entiende que el viajero acepta voluntariamente todos los posibles riesgos y circunstancias adversas sobre la base de todo lo expuesto anteriormente, eximiéndose NATURTREK y cualquiera de sus miembros o empleados de toda responsabilidad, a excepción de lo establecido en las leyes, por cualquier hecho o circunstancia que se produzca durante el viaje o expedición por las peculiares características de las zonas por donde se desarrolla ya que pueden ocurrir situaciones que escapen del control de la organización del viaje.

6-NATURTREK ha ofrecido un seguro al pasajero adecuado para cubrir cualquier lesión o daño que pueda causar o sufrir durante mi participación, o bien, en caso de rehusar a la contratación del seguro ofrecido, estoy de acuerdo en asumir los costos de lesiones o daños así mismo y que certifica que está dispuesto a asumir el riesgo de cualquier condición médica o física que pueda tener.

7-NATURTREK informa que el Ministerio de Asuntos Exteriores español advierte de los peligros de viajar en muchos países del mundo, entre los cuales pueden estar incluidos algunos de los destinos en nuestros programas. Para más información a este respecto acuda a la página web www.mae.es o al teléfono 91 379 1700. Dado que las situaciones de cada país pueden sufrir variaciones a lo largo del año, la recomendación del ministerio también puede cambiar en cualquier momento.



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

8-NATURTREK da por entendido que el viajero conoce las condiciones generales y particulares del programa viaje expedición y cumple todos los requisitos exigidos para el viaje.

Documentación del viaje:

Vuelos

Es necesario presentarse en el aeropuerto de origen como mínimo dos horas antes de la hora prevista de salida del vuelo. Los pasajeros deberán reconfirmar con la agencia organizadora, dentro de las 48 horas previas a la salida prevista la fecha, horario y número de vuelo. De no efectuarse esta reconfirmación, la agencia organizadora declina toda responsabilidad en caso de haberse producido alteraciones en el día, hora o vuelo informados con anterioridad. La presentación tardía a la salida cuando se haya realizado la facturación del pasaje, comportará la pérdida de todos los derechos del pasajero para viajar, sin que exista reembolso alguno del importe total del paquete turístico.

Es responsabilidad del viajero **reconfirmar su billete de avión de vuelta** al menos 72 horas antes del viaje de regreso y presentarse dos horas antes de la salida del vuelo en el aeropuerto para el vuelo de regreso a España.

Requisitos de entrada a los países (Visados, Vacunas, Pasaportes, etc...).

Es responsabilidad de los viajeros informarse debidamente de los requisitos necesarios y obligatorios para la entrada a los países de destino del viaje.

En caso de ser denegada su entrada al país por carecer de los requisitos que se exigen, o defecto en el pasaporte, o por no ser portador del mismo, la agencia organizadora declina toda responsabilidad por las consecuencias surgidas por hechos de esta o similar índole, corriendo por cuenta del pasajero cualquier gasto que se origine, aplicándose en estas circunstancias las condiciones establecidas para la anulación o disentimiento voluntario de servicios.

Equipajes: A todos los efectos y en cuanto a los transportes terrestres se refiere, se entenderá que el equipaje y demás enseres personales del usuario los conserva consigo, cualquiera que sea la parte del vehículo en que vayan colocados, y que se transporta por cuenta y riesgo del viajero. Se recomienda a los viajeros estar presentes en las manipulaciones de carga y descarga de los equipajes. En cuanto al transporte aéreo, ferroviario, marítimo o fluvial de equipajes. Son de aplicación las condiciones de las compañías transportadoras, siendo el billete de pasaje el documento vinculante entre las citadas compañías y el pasajero. En caso de deterioro, pérdida o retraso de los equipajes facturados es responsabilidad de las compañías. Por tanto, es obligación del viajero hacer la reclamación "in situ" y en el mismo momento de la detección de la irregularidad, en el caso de pasajes aéreos ante la compañía de transporte en el mostrador de reclamaciones de equipajes (Bagaje Claim), presentando el resguardo de haber facturado el equipaje y exigir por escrito el P.I.R. (Property Irregularity Report) y guarde copia del mismo, ya que constituye la prueba de su reclamación y base para cualquier petición posterior, bien a la línea aérea bien a la compañía de seguros. En el caso de compañías ferroviarias o marítimas o fluviales en las oficinas de las empresas.

En el supuesto de ser necesario el envío de documentación por servicios de correos o mensajería, la agencia organizadora no contraerá en ningún caso responsabilidades por la pérdida o demora que puedan sufrir el envío de estas documentaciones.

Debido a la permanente variación de los requisitos legales para visitar determinados países, horarios de medios de transporte, tarifas... la agencia actúa como mera informadora, siendo de responsabilidad de los viajeros reconfirmar la documentación requerida con las diferentes representaciones consulares, autoridades sanitarias, administrativas, transportistas...



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Al firmar éste documento, el viajero reconoce haber tenido la oportunidad de leer este documento en su totalidad, y que ha leído y entendido el mismo y todo lo que asume y conlleva la participación en un viaje de estas características, y que el pasajero es consciente y acepta que estará obligado por sus términos y condiciones del viaje.

SEGURO DE ASISTENCIA EN VIAJE Y CANCELACION

Viajes Marfil – Naturtrek pone a disposición de los viajeros las Condiciones Generales de las Pólizas de Seguros e invitamos a los viajeros, por considerarlo muy importante, a leer atentamente las condiciones y coberturas de la póliza.

Viajes Marfil – Naturtrek advierte, no obstante, que solo ejerce como intermediaria en la contratación de los seguros.

En la contratación del viaje los viajeros aceptan todas las exclusiones e inclusiones de esta póliza según las condiciones generales de la misma.

En caso de tener que realizar cualquier trámite posterior a la contratación del Seguro, dichas gestiones deberán ser llevadas a cabo directamente entre el viajero y la compañía aseguradora. No estamos autorizados a realizar dichas gestiones dado el carácter intransferible de las pólizas contratadas. Viajes Marfil - Naturtrek es ajena a las resoluciones que la compañía de seguros determine sobre las incidencias declaradas por el viajero y no tiene responsabilidad sobre estas resoluciones.

CONTRATO

-----La organización de este viaje ha sido realizada por Viajes Marfil, S. L. CIF B 31146087 y su marca comercial registrada NATURTREK con título-licencia turística CINA004

-----La agencia autorizada para vender este viaje es:

Empresa: VIAJES MARFIL, S. L
Domicilio: Plaza Fueros 13
Teléfono: 948 29 03 50
Población: Barañain
Código Postal: 31010
Título Licencia: CINA004
CIF: B31146087

(Sello de la agencia organizadora)



(Sello de la agencia vendedora)



----- En prueba de conformidad, firma el presente contrato como consumidor/contratante principal, en su propio nombre y en el del resto de viajeros de los que declara tener representación suficiente para este acto, cuyos nombres se detallan más abajo.

PASAJERO 1

Dº: _____ DNI: _____

PASAJERO 2

Dº: _____ DNI: _____



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

Fecha de salida: 31/07/2020
Fecha de regreso: 16/08/2020

CONDICIONES GENERALES

Las Condiciones Generales por las que se regula este viaje son las que reflejan el programa y esta Ficha Técnica informativa, que complementa esta ruta, declarando el cliente que las conoce y acepta en su integridad.

Las presentes Condiciones Generales están sujetas a lo dispuesto en la Ley 21/1995, de 6 julio, de Viajes Combinados (B.O.E 7-7-1995) y demás disposiciones vigentes.

PRIMERA: El arriba firmante, a partir de ahora denominado cliente, contrata el viaje denominado "A LA MEDIDA" detallado en esta ficha técnica y en el programa detallado a disposición de los clientes, junto con la información complementaria y modificaciones que se adjuntan.

SEGUNDA: La realización del presente viaje viene condicionada por la inscripción de un mínimo de 2 personas. De no llegar a este mínimo, la agencia organizadora estará obligada a comunicar al cliente directamente, o a través de la agencia vendedora, la cancelación del viaje en un término no inferior de 10 días antes de la salida.

TERCERA: La agencia organizadora facilita al cliente, contra la percepción en los términos fijados en la cláusula quinta, los siguientes servicios:

- Transportes: según programa y ficha técnica.
- Alojamientos: según programa y ficha técnica.
- Itinerario: según programa y ficha técnica.

Otros servicios: Seguros de Cancelación y asistencia en viajes. Viajes Marfil ha ofrecido, informado y recomendado al cliente la contratación de Pólizas de Seguro que cubran la Asistencia en viaje y los Gastos de Cancelación.

CUARTA: El precio del presente viaje combinado ha sido calculado en base a las tarifas de transporte, coste de carburante, coste de infraestructura, costes de parques nacionales, alojamientos y servicios de tierra en destino, tasas, impuestos... Cualquier aumento de los importes de vuelos o servicios de tierra se repercutirán en el mismo.

QUINTA: Viajes Marfil ha recibido en concepto de depósito de reserva la cantidad de €uros.

SEXTA: El precio total del viaje para 1 persona asciende a: €UROS (Correspondientes a los vuelos, tasas aéreas, servicios de tierra y, seguro de cancelación y asistencia en viaje). El pago del precio total del presente viaje descontado los depósitos entregados a cuenta deberán ser abonado con un mínimo de 30 días de antelación a la salida del viaje.

SÉPTIMA: Resolución del contrato o cancelación del viaje

En el supuesto de que el consumidor opte por resolver el contrato, al amparo de lo previsto en el apartado 2 del artículo anterior, o de que el organizador cancele el viaje combinado antes de la fecha de salida acordada, por cualquier motivo que no le sea imputable al consumidor, éste



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

tendrá derecho, desde el momento en que se produzca la resolución del contrato, al reembolso de todas las cantidades pagadas, con arreglo al mismo, o bien a la realización de otro viaje combinado de calidad equivalente o superior siempre que el organizador o detallista pueda proponérselo. En el supuesto de que el viaje ofrecido fuera de calidad inferior, el organizador o el detallista deberán reembolsar al consumidor, cuando proceda en función de las cantidades ya desembolsadas, la diferencia de precio, con arreglo al contrato. Este mismo derecho corresponderá al consumidor que no obtuviese confirmación de la reserva en los términos estipulados en el contrato.

No existirá obligación de indemnizar en los siguientes supuestos:

a) Cuando la cancelación se deba a que el número de personas inscritas para el viaje combinado sea inferior al exigido y así se comunique por escrito al consumidor antes de la fecha límite fijada a tal fin en el contrato.

b) Cuando la cancelación del viaje, salvo en los supuestos de exceso de reservas, se deba a motivos de fuerza mayor, entendiéndose por tales aquellas circunstancias ajenas a quien las invoca, anormales e imprevisibles cuyas consecuencias no habrían podido evitarse, a pesar de haber actuado con la diligencia debida.

En todo momento el usuario o consumidor podrá desistir de los servicios solicitados o contratados, teniendo derecho a la devolución de las cantidades que hubiese abonado, pero deberá indemnizar al organizador o detallista en las cuantías que a continuación se indican, salvo que tal desistimiento tenga lugar por causa de fuerza mayor:

a) Abonará los gastos de gestión, los de anulación, si los hubiere, y una penalización consistente en el 5 por 100 del importe total del viaje, si el desistimiento se produce con más de diez y menos de quince días de antelación a la fecha del comienzo del viaje; el 15 por 100 entre los días tres y diez, y el 25 por 100 dentro de las cuarenta y ocho horas anteriores a la salida.

De no presentarse a la salida, el consumidor o usuario está obligado al pago del importe total del viaje, abonando, en su caso, las cantidades pendientes salvo acuerdo entre las partes en otro sentido.

b) En el caso de que el viaje combinado estuviera sujeto a condiciones económicas especiales de contratación, tales como flete de aviones, buques, tarifas especiales, etc., los gastos de anulación por desistimiento se establecerán de acuerdo con las condiciones acordadas entre las partes.

En caso de anulación del viaje por parte del cliente, este acepta el pago de los gastos de anulación y cancelación sobre el total del viaje. Una vez emitidos los pasajes aéreos la compañía aérea puede cobrar el 100% de gastos cancelación de los mismos, dependiendo de las condiciones de la tarifa aérea. Los gastos de cancelación de los servicios terrestres serán en función de la antelación con que se comunique la cancelación del viaje. Si los clientes no se presentarán al vuelo y no comunicasen la cancelación los gastos serán del 100% del viaje.

OCTAVA: El contratante ha sido advertido adecuadamente de los riesgos de este viaje, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416

NOVENA: No están incluidos en el precio del viaje los gastos extraordinarios del cliente, o cualquier otro concepto que no figure en las cláusulas 1 y 3 del presente contrato.

DÉCIMA: Viajes Marfil (Naturtrek) actúa en lo que a transportes aéreos, tren o ferrys en servicios regulares como intermediario entre las compañías prestatarias de los servicios y el cliente. Asumiendo únicamente la responsabilidad que se derive de su actuación en la confección de títulos de transporte, información de horarios... pero no asumirá la responsabilidad y los gastos ocasionados derivados de cancelaciones, retrasos, pérdidas o extravío de equipajes, motivados por la actuación de las compañías o empresas prestatarias de los servicios, Viajes Marfil prestará todo su apoyo al cliente en la gestión de las reclamaciones a las compañías de transportes.

UNDÉCIMA: En caso de que el cliente compruebe in situ cualquier falta de prestación de los servicios contratados o deficiencias en los mismos, está obligado a presentar su queja en el lugar donde se ocasione dicha deficiencia y a comunicarlo a la agencia en la que contrató dicho viaje o a la agencia organizadora en el menor tiempo posible y por cualquier medio que deje constancia fehaciente.

DUODÉCIMA: El cliente declara conocer y aceptar la información contenida en esta ficha y en el programa ENVIADO (a disposición de los clientes que lo deseen en todas las agencias vendedoras), ficha técnica del viaje, cláusulas de contratación y los servicios contratados.

DECIMOTERCERA: El cliente declara conocer y aceptar en su integridad las observaciones anteriormente detalladas en esta ficha técnica como parte de este contrato.

DECIMOCUARTA: Las partes renuncian expresamente a someterse a los Tribunales de Arbitraje de Transporte.

DECIMOQUINTA. Para la interpretación, aplicación o reclamación sobre el viaje amparado bajo las condiciones generales, tanto el pasajero como la Agencia Organizadora se someten expresamente a los tribunales de Pamplona (Navarra), con renuncia a cualquier otro fuero.

Nota: Remitidnos una copia de este documento debidamente CUMPLIMENTADA Y FIRMADA EN TODAS SUS PÁGINAS.

Firma cliente/s

Firma de la Agencia
Ángel Olabe Jáuregui (director)



En Pamplona, a 14 de octubre de 2019



Plaza de los Fueros, nº 13
31010 Barañain (Pamplona - Navarra)
Tel.: 948 290353

C/ Gardachales, nº 5
31500 Tudela (Navarra)
Tel.: 948 848416